

# Maracatu Loas

## 1 - Princesa Joventina (Marcação Estrela Brilhante do Recife)

Lead - *Princesa Joventina onde vai? Vou passear*

Chorus - *Eu vou para Luanda vou quebrar saramuná (virada)*

Lead - *Princesa Erondina onde vai? Vou passear*

Chorus - *Eu vou para Luanda vou quebrar saramuná (virada)*

Lead - *Eu vou, eu vou, eu vou para Machado*

Chorus - *Eu vou para Luanda vou quebrar saramuná (virada)*

Lead - *Eu vou, eu vou, eu vou para Machado*

Chorus - *Eu vou para Luanda vou quebrar saramuná (virada)*

## 2 - Costa Velha (Marcação - 2nd part Mestre Walter França)

Lead - *Olha a costa velha*

*É Nago afã*

*Estrela Brilhante*

*É Nação germana*

Chorus - repeat (virada)

Lead - *Vejo que na Estrela*

*Tem um brilho sem igual*

*Uma luz tão fagueira*

*Ilumina a corte real*

Chorus - *Uma luz tão fagueira*

*Ilumina a corte real (virada)*

### **3 - Cheguei meu Povo** (Imalê - Estrela Brilhante do Recife)

Lead - *Cheguei meu povo, cheguei pra vadiar*

Chorus - repeat

Lead - *Sou eu a Nação Estrela não prometo prá faltar*

Chorus - repeat (virada)

### **4 - Casa Diamante** (Imalê)

Lead - *Nessa casa diamante, aonde o Estrela chegou*

Chorus - repeat

Lead - *Palavra de rei, medalha pro governador*

Chorus - repeat (virada)

### **5 - Senhora do Rosário** (Imalê)

Lead - *Oh Senhora do Rosário, a sua casa cheira*

Chorus - repeat

Lead - *Cheira a cravo, cheira a rosa, cheira a flôr de laranjeira*

Chorus - repeat (virada)

### **6 - Nossos Tambores** (Marcação - Estrela brilhante do Recife)

Lead - *Quando os nossos tambores zuou*

*E a dama de passo girou*

*Meu estandarte brilhou*

*Porque sou nação Nago!*

Chorus - *Meu estandarte brilhou*

*Porque sou nação Nago* (virada)

Lead - *Vem nação Estrela Brilhante cantar*

*Bate forte nossos tambores*

*Rufa caixa, mineiro e ganzá*

*Joventina, Erondina não deixa o tambor se calar*

Chorus - *Joventina, Erundina não deixa o tambor se calar* (virada)

## **7 - Nossa Bandeira é Nacional** (Baque de Parada)

Lead - *Ô senhor embaixador me amostra o sinal*

Chorus - *A nossa bandeira é Nacional*

Repeat (virada)

Lead - *Eu vou prá Luanda buscar miçanga prá saramuná*

Chorus - Repeat

## **8 - Nossos Vassalos** (Arrasto - Estrela brilhante do Recife)

Lead - *Nossos vassalos, nossos vassalos*

*Brincam Rainha e damas de passo*

Chorus - *Lanceiro, lanceiro*

*Estrela Brilhante é nação verdadeiro* (virada)

## **9 - Somos de Água Fria** (Martelo - Estrela Brilhante do Recife)

Lead - *Somos de Água Fria olerê!*

Chorus - *Estrela Brilhante prá se ver!*

## **10 - Meu Estandarte** (marcação)

Lead - *Meu estandarte foi feito com fios de ouro*

Chorus - *Meu estandarte foi feito com fios de ouro*

Lead - *Ficou tão lindo, ficou tão belo, ele é o mais bonito, ele é o meu tesouro*

Chorus - *Ficou tão lindo, ficou tão belo, ele é o mais bonito, ele é o meu tesouro*

## **11- Quando nossos tambores zoou**

*Lead - Foi na Virgem do Rosário, que os nossos tambores Zoôu*

*Chorus - Foi na Virgem do Rosário, que os nossos tambores Zoôu*

*Lead - Zoou, zoou, Marivalda rainha, é ela já se coroôu*

*Chorus - Zoou, zoou, Marivalda rainha, é ela já se coroôu*

*Lead - Canta minha Nação, brilha o meu pavilhão. É no som do Tambor que o estrela é nação nagô*

*Chorus - Canta minha Nação, brilha o meu pavilhão. É no som do Tambor que o estrela é nação nagô*

## **12 - Temos Rei temos Rainhas**

*Lead - Temos rei temos rainha, catirinas e embaixador. Meu pavilhão é mais forte, Estrela Brilhante é nação nago!*

*Chorus - Meu pavilhão é mais forte, Estrela Brilhante é nação nago! (virada)*

*Lead - Oi! Vamos prá Luanda oi missanga*

*Chorus - Chegô chegô!(virada)*

## **13 - Foi vóvo que falou**

*Lead - Foi vovó quem falou que meu maracatu é nação nagô!*

*Chorus - Foi vovó quem falou que meu maracatu é nação nagô!*

*Lead - Joventina na frente de branco, Erundina e Cangaruçu! Faz o meu povo cantar e no som do tambor faz meu povo vibrar!*

*Chorus - Faz o meu povo cantar e no som do tambor faz meu povo vibrar!  
(virada)*

*Lead - Toque o tambor, repica gongue, Estrela Brilhante é nação de fé*

*Chorus - Toque o tambor, repica gongue, Estrela Brilhante é nação de fé  
(virada modified)*

# Ijesás

Chants for Oxossi (Oshosi) - Oxossi is the spirit associated with the hunt, forests, animals, and wealth. He is spirit of meals, because it is he who provides food. He is associated with lightness, astuteness, wisdom, and craftiness in the hunt. He is the orixá of contemplation, loving the arts and beautiful things. He hunts with a bow and arrow (called an ofá), hunting for good influences and positive energies.

## 1 - Oló Tobi

*Oló tóbi ewé, oló tóbi ewé bàbá*

*Oló tóbi ewé tobí ewé bàbá.*

Translation:

Great Lord owner of the leaves (foliage and forests) Great Lord of the leaves and father

## 2 - Odé Komorodé

*Odé Komorodé, odé arerê Ode Komorodé odé, odé arerê*

*Odé Komorodé, odé arerê Ode Komorodé Mí Mawo, odé arerê*

Translation:

Hunter who makes us know how to go hunting, hunter who makes us Know how to go hunting our good hunter, hunter who makes us Know how to go hunting and Lord who favors us.

Ní Mawo (greeting to important Ruler)

### **3 - Não Há Silêncio** (Afoxé Oxum Pandá)

*Lead – Noite de lua cheia,*

*Não há silêncio nessas ladeiras*

*O movimento é na Ribeira*

*Vem a cidade inteira juntar*

*Sua voz a voz de Oxum Pandá*

*Chorus – Lá lalaiá lalaiá lalaiá lalaiá laiá*

*Lead – Canto de negro é festa*

*É tradição, cultura da terra*

*Meu afoxé, meu grito de guerra*

*Vem a cidade inteira juntar*

*Sua voz a voz de Oxum Pandá*

*Chorus – Lá lalaiá lalaiá lalaiá lalaiá laiá*

*Lead – Quando o toque ritmado*

*Do atabaque ecoar*

*Venha ver que Noite linda*

*Tem Olinda prá te dar (repeat)*

*Lead – O meu tambor não se cala não*

*A minha voz não morre jamais (repeat)*

*Lead – Morre jamais!*